

Kurier SOŁECKI



Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica • Czerwiec 2012 • Nr 5 (90) • Rok XII • Egz. bezpł.



W numerze:

Remont Kościoła

Bajka

Dorośli dzieciom

**Festiwal
piosenki i tańca**

Sport w gminie

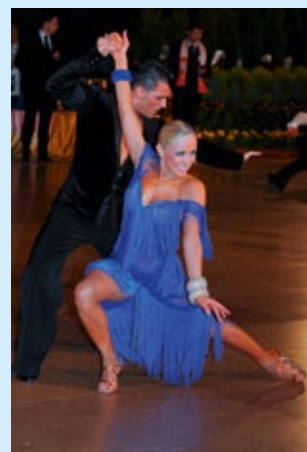
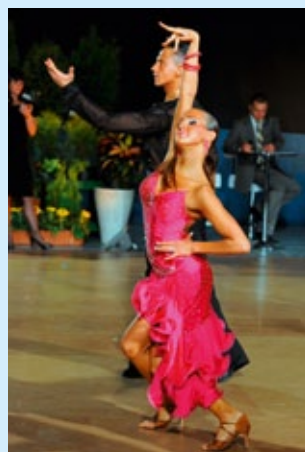
Po raz kolejny mieszkańcy Gminy Kobylnica mogli podziwiać mistrzowskie pary taneczne w tańcach standardowych i latioamerykańskich na parkiecie hali sportowej w Kobylnicy. Organizatorami tej wspaniałej imprezy już od lat są państwo Elżbieta i Adam Zięciakowie, Gmina Kobylnica, Słupski Klub Tańca Sportowego „Paktan” oraz ZO PTT i PZTS w Gdańsku.

Wielka impreza taneczna w Kobylnicy

Blisko 200 par młodych tancerzy z regionu i najlepsze pary z całej Polski wirowało w sobotę 16 czerwca na parkiecie hali sportowej Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy podczas Wakacji Tanecznej 2012 Grand Polski Par Dorosłych. Organizatorami tej wspaniałej imprezy już od lat są państwo Elżbieta i Adam Zięciakowie, Gmina Kobylnica, Słupski Klub Tańca Sportowego „Paktan” oraz ZO PTT i PZTS w Gdańsku.

Podczas tego wspaniałego widowiska tanecznego, prowadzonego przez Piotra Popielarczyka z Tczewa, licznie zgromadzona publiczność obserwowała z zapartym tchem pokazy taneczne w wykonaniu najlepszych polskich par. Do południa odbyły się zawody taneczne najmłodszych. Sporo sukcesów w tej rywalizacji odnieśli młodzi tancerze z Klubu Tańca Towarzyskiego „Paktan” ze Słupska prowadzonego przez Ewę i Adama Zięciaków. Warto tu odnotować trzecie miejsce Pawła Wojtaszka i Marii Kowalczyk w klasie C standard, kat. wiekowa 14-15 lat oraz II miejsce Karola Janowicza i Juli Lasoń w klasie E w tej samej kategorii wiekowej. Najbardziej emocjonujący był jednak konkurs główny, czyli Grand Prix Polski. W finale tańców standardowych publiczność podziwiała 12 par tańczących walca wiedeńskiego, fokstrotę, walca angielskiego, tango i quickstepa. W finale tańców latynoamerykańskich 19 par dało popis swoich umiejętności w rumbach, sambach, paso doble, cha-chy i jive'ie. Jury konkursu, pod przewodnictwem Pawła Tomalczyka z Gdyni, oceniało rytm, choreografię i postawę tancerzy. Ostatecznie pierwsze miejsce w tańcach Standardowych przyznało Szymonowi Kulisowi i Margaricie Zvonowej z KTT „Contra” z Warszawy, a w tańcach latynoamerykańskich Krystianowi Radziejowskiemu i Sylwii Marek z KTT „Brawo” z Wrocławia. Szef jury podkreślał również wysoki poziom turnieju, natomiast organizatorzy imprezy zapraszają na jubileuszową X już Wakację, która ponoć ma być jeszcze bardziej efektowniejsza. TW

Foto – Jan Maziejuk



„KURIER SOŁECKI” Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica. Kolegium redakcyjne: **Anna Bajer, Tadeusz Gawlik, Żaneta Jaworska, Barbara Jęchorek, Grzegorz Jopek, Tomasz Włodkowski.** Redaktor wydania **Tomasz Włodkowski.** Adres redakcji: Gminne Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy, ul. Wodna 20/4, 76 -251 Kobylnica, tel./fax. 59 842 90 61 wew. 15. E-mail: kuriersolecki@kobylnica.pl. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów w tekstach. Druk: Zakład Poligraficzny „GRAWIPOL” w Słupsku, ul. Poznańska 42, tel. 59 848 54 30, fax. 59 842 65 56, e-mail: grawipol@grawipol.pl

ABSOLUTORIUM DLA WÓJTA

Radni Gminy Kobylnica, a zwłaszcza członkowie komisji rewizyjnej nie mieli wątpliwości co do udzielenia wójtowi Leszkowi Kulińskiemu absolutorium za wykonanie budżetu za 2011 rok.

Radni, po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Kobylnica za 2011 rok i wysłuchaniu informacji o stanie mienia Gminy Kobylnica oraz opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej dotyczącej sprawozdania z wykonania budżetu Gminy,

a także po zapoznaniu się ze stanowiskiem wynikającym z wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Kobylnica, podziękowali wójtowi za dobre wykonanie budżetu gminy jednogłośnie absolutorium. Głosowanie odbyło się 6 czerwca na sesji Rady Gminy. W ocenie radnych był to szczególny rok jeśli chodzi o ilość inwestycji realizowanych w gminie oraz ilość pozyskanych środków zewnętrznych. Red.

Szanowny Mieszkańcu!

1 stycznia 2012 r. weszła w życie nowelizacja Ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 391 z późn. zm.). Od tego dnia gmina ma 18 miesięcy na wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi, polegającego na przejęciu odpowiedzialności przez gminę za odpady i ustaleniu stawek opłat dla mieszkańców za odbiór i zagospodarowanie odpadów. Do 30 czerwca 2013 r. będą obowiązywały dotychczasowe umowy na odbieranie odpadów komunalnych. Od 1 lipca 2013 r. przestaną obowiązywać umowy zawierane dotychczas przez mieszkańców z przedsiębiorstwami zajmującymi się odbiorem zmieszanych odpadów komunalnych. W zamian za świadczenie przez gminę usług odbioru odpadów komunalnych, mieszkańcy będą zobowiązani uiszczać do gminy opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, a nie jak to było dotychczas na rzecz przedsiębiorstwa zajmującego się wywozem odpadów komunalnych.

Jak będzie działał system gminny?

- Gmina ustali stawkę i sposób naliczania opłaty za odbieranie odpadów komunalnych, a także tryb, sposób i częstotliwość jej wnoszenia.
- Wysokość opłaty będzie zależała od ilości osób zamieszkujących daną nieruchomość

- w tym celu mieszkańcy zostaną poproszeni o wypełnienie stosownych deklaracji, które wcześniej zostaną doręczone przez sołtysów i pracowników Urzędu Gminy.
- Wypełnione deklaracje należy dostarczyć do Urzędu Gminy osobiście bądź za pośrednictwem poczty w terminie do 30 września 2012 roku.
- Wysokość opłaty będzie stanowiła iloczyn liczby osób zamieszkujących daną nieruchomość oraz stawki ustalonej w drodze uchwały Rady Gminy.
- Opłata za odpady posegregowane będzie niższa – opłaca się więc segregować odpady
- Przedsiębiorca wyłoniony przez gminę w drodze przetargu odbierze od mieszkańców każdą ilość odpadów komunalnych wytworzonych w gospodarstwie domowym.
- W nowym systemie nie będą funkcjonowały ogólnie dostępne pojemniki na surowce wtórne, wprowadzony zostanie „system workowy” umożliwiający segregację odpadów „u źródła” – oznacza to, że każdy z mieszkańców będzie gromadził na terenie swojej nieruchomości następujące frakcje odpadów w specjalnie do tego celu przeznaczonych i oznaczonych odpowiednimi kolorami workach: papier i makulatura, tworzywa sztuczne, metal, odpady wielomateriałowe, szkło, odpady biodegradowalne.

Straż Gminna przypomina

Mając nieruchomość zabudowaną winniśmy ją oznaczyć stosownym numerem posesji. No cóż, można się zapytać w jakim celu? Ale chyba każdy z nas chciałby otrzymywać listy i trafiać pod wskazany adres, dlatego tak ważne jest oznaczenie swojego domu. Niestety praktyka pokazuje, że nie wszyscy z naszych mieszkańców pamiętają o tym obowiązku. Przypominamy więc: Numer posesji musi być umieszczony w miejscu dobrze widocznym, nie koniecznie na budynku- może to być furtka- ważne aby numer ten był oświetlony, tak by w nocy był również dobrze widoczny z ulicy, przy której stoi nasz dom. Przepisy nie re-

gulują szczegółowo w jaki sposób ma być wykonane oznaczenie posesji. Forma i wielkość może być dowolna. Uwaga! Umieszczenie numeru posesji przy drzwiach wejściowych np. z tyłu budynku, gdy nie jest on widoczny z ulicy przy której znajduje się budynek jest nieprawidłowe. Oczywiście nie umieszczenie oznaczenia posesji, jak również nie oświetlenie jej w sposób właściwy wiąże się z odpowiedzialnością karną na mocy art. 64 Kodeksu Wykroczeń. Sprawca takiego wykroczenia, a więc właściciel nieruchomości zagrożony jest grzywną w wysokości 100zł.

Inf. własna

Rada Gminy uchwaliła:

6 czerwca 2012 roku

Porządek sesji:

1. Otwarcie XXIV sesji Rady Gminy - stwierdzenie quorum.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXIII sesji Rady Gminy Kobylnica.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Gminy o działaniach podjętych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy Kobylnica w okresie międzysesyjnym.
6. Informacja z realizacji Strategii Rozwoju Społeczno-Gospodarczego Gminy Kobylnica.
7. Informacja dot. organizacji wypoczynku i rozrywki w okresie letnim na terenie Gminy Kobylnicy.
8. Sprawozdanie z wykonania zadań Straży Gminnej.
9. Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Gminy w sprawie:
 - zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminnego Ośrodka Kultury w Kobylnicy za 2011 rok,
 - zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminnej Biblioteki Publicznej w Kobylnicy za 2011 rok,
 - zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy za 2011 rok,
 - zatwierdzenie sprawozdania finansowego oraz sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Kobylnica za 2011 rok,
 - udzielenie absolutorium dla Wójta Gminy Kobylnica za 2011 rok,
 - zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kobylnica na lata 2012-2020,
 - o zmianie uchwały budżetowej Gminy Kobylnica na 2012 rok,
 - udzielenia dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków położonych na obszarze Gminy Kobylnica,
 - nadania nazwy ulicy w miejscowości Bolesławice,
 - przyjęcia oceny zasobów pomocy społecznej Gminy Kobylnica,
 - przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Kobylnica ,
 - przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie niezbędnym do realizacji zespołu elektrowni wiatrowych w obrębie geodezyjnym Wrząca, Zbyszewo, Kuleszewo, Zagórki, Kończewo.
10. Wolne wnioski i zapytania.
11. Zakończenie XXIV sesji Rady Gminy Kobylnica.

Dzień sąsiada w Kwakowie

W piątek 15 czerwca mieszkańcy wielorodzinnego budynku przy ul. Spacerowej 14 w Kwakowie, którego właścicielem jest Gmina Kobylnica, uroczystie obchodzili dzień sąsiada. Pomysłodawcą i organizatorem sąsiedzkiego spotkania byli w mieszkańcy tego budynku, którzy na swoje spotkanie zaprosili pracowników Urzędu Gminy Kobylnica, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i panią sołtys. Spotkanie odbyło się na wolnym powietrzu, przy stołach zastawionych domowymi wypiekami i smakołykami z grilla. Przy pięknej słonecznej pogodzie goście, mieszkańcy oraz ich dzieci w radosnej atmosferze spędzili piątkowe popołudnie wspominając jak przed dwoma laty otrzymali przydziały na lokale socjalne. Opowiadali też jak urządzali się w nowych mieszkaniach, jak przebiegała aklimatyzacja w nowym miejscu i nowym środowisku społecznym. Ze spotkania zadowolone były też dzieci, zwłaszcza z otrzymanych słodyczy. W ten sposób najemcy gminnych lokali socjalnych w Kwakowie uczcili Święta Sąsiada. Warto organizować takie spotkania nawet raz w roku chociażby po to, aby spokojnie porozmawiać, lepiej się poznać i poczęstować domowymi wypiekami. Rezultatem tego Święta jest wzajemna pomoc i zrozumienie między sąsiadami. Na pamiątkę pierwszego takiego spotkania w Kwakowie i miejmy nadzieję że nie ostatniego zrobiono wspólne zdjęcie. AT



Kościół p. w. Najświętszego Serca Jezusowego w Kobylnicy



Jest to jeden z najstarszych obiektów budownictwa w Kobylnicy, Najstarsza część świątyni - wieża została wzniesiona w XIV wieku, kościół wówczas należał do słupskiego klasztoru norbertanek. W XVII wieku zbudowano nową nawę z trójbocznym chórem. Korpus nawy głównej datowany jest na 1931 rok. Kościół został zbudowany z cegły na fundamencie z kamienia polnego, pokryty został dachem dwuspadowym z lukarną w kształcie „wolego oczka”. Świątynię zbudowano na planie prostokąta. Z zabytkowego wyposażenia kościoła zachował się ołtarz kompilowany z elementów barokowych, prospekt organowy z 1781 roku oraz XIX- wieczna empora. Istniejący do dzisiaj hełm wieży z latarnią pochodzi z 1781 roku. To właśnie stan drewnianej konstrukcji barokowego hełmu budził wielki niepokój Ks. Wojciecha Pettke proboszcza miejscowej parafii w Kobylnicy. Naruszone zębem czasu i nieremontowane zwieńczenie wieży groziło zawaleniem. Staraniem księdza Wojciecha przystąpiono do remontu wieży kościelnej, a niemałe środki finansowe blisko 200000 zł., potrzebne na wykonanie remontu uruchomione zostaną z unijnego programu

rozwoju obszarów wiejskich do którego przystąpiła parafia oraz z dotacji Gminy Kobylnica. Zadania rekonstrukcji drewnianej części wieży podjęła się firma Jerzego Wołoszyna P.B. „Imbud”. Z pieczołowitą starannością zdemontowano drewniany hełm wieży. Jego miejsce zajmie nowe, dębowe zwieńczenie wieży wiernie zrekonstruowane z nowym krzyżem i kulą. Stara miedziana kula wzbudziła wiele sensacji. Spodziewano się w jej wnętrzu znaleźć dokumenty i pamiątki z okresu budowy kościoła. Niestety, kula z wyraźnymi przestrzelinami - zapewne z okresu wkraczania Armii Czerwonej do Kobylnicy kryła w sobie jedynie mech i korzonki roślin. W nowej kuli umieścimy odpowiednie dokumenty dotyczące remontu kościoła, naszej parafii i przedmioty współczesne naszemu pokoleniu – mówi ksiądz proboszcz. Podczas remontu kościelnej wieży znaleziona została pamiątkowa metalowa tablica poświęcona pamięci poległym mieszkańcom Kobylnicy w wojnie francusko - pruskiej w 1870 r. Pieczołowicie odnowiona znajduje na razie swoje miejsce w kościelnej plebanii. TW

OSP Wrząca wzięła wszystko

16 czerwca na boisku sportowym w Kwakowie rozegrane zostały Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. Wzięło w nich udział sześć jednostek OSP z naszej Gminy, które wystawiły piętnaście drużyn: dwie kobiece, 6 męskich, cztery dziewczęce i trzy chłopięce. Drużyny rywalizowały ze sobą o puchar Wójta Gminy Kobylnica Leszka Kulińskiego – Prezesa Zarządu Gminnego OSP w dwóch konkurencjach: sztafecie pożarniczej z przeszkodami oraz ćwiczeniach bojowych. Organizatorem zawodów był Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP, Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku oraz Zarządy OSP z Kruszyny i Lubunia.

Do turnieju rozgrywanego pod czujnym okiem sędziów (na co dzień zawodowych strażaków z Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku) pod przewodnictwem kpt. Roberta Klonowskiego, stanęły jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Kruszyny, Lubunia, Lulemina, Sierakowa, Sycewic i Wrzącej. Gośćmi zawodów byli Komendant Miejski PSP w Słupsku st. bryg. Andrzej Gomulski, Wicestarosta Andrzej Bury oraz kapelan strażaków ochotników ks. Feliks Samulak. Hasło do startu w zawodach dał Prezes Zarządu Gminnego Leszek Kuliński po otrzymaniu meldunku o gotowości jednostek złożonego przez Komendanta Gmin-

nego Roberta Smysła. Rywalizacja toczyła się wśród Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych oraz w gronie seniorów. Jako pierwsza została rozegrana konkurencja sztafety pożarniczej z przeszkodami, polegająca na pokonaniu w jak najkrótszym czasie 7 odcinków 350 – metrowego toru przeszkód. Każdy 50-metrowy odcinek sztafety zawierał przeszkodę do pokonania. Rolę pałeczki sztafetowej w tej konkurencji spełniała strażacka prądownica. Jednak największe zainteresowanie wśród publiczności wzbudziły ćwiczenia bojowe polegające na ułożeniu sprzętu, zbudowaniu linii ssawnej, głównej i gaśniczych, uruchomieniu motopompy i zassaniu wody, podaniu wody i przewróceniu pachołków oraz obrócenia tarczy prądem wody. Ostatecznie w turniejowej rywalizacji najlepszymi okazali się ochotnicy z OSP Wrząca, i to oni otrzymali z rąk Wójta Leszka Kulińskiego okazały puchar. Na to wyróżnienie złożyły się zdobyte pierwsze miejsca przez drużyny młodzieżowe dziewcząt i chłopców oraz drużyny kobiecej i męskiej tej jednostki. Najlepszym drużynom wręczone zostały puchary i nagrody rzeczowe. A zwycięskie drużyny z OSP Wrzącej będą 23 czerwca reprezentować Gminę Kobylnica na Powiatowych Zawodach Sportowo – Pożarniczych w Maleczkowie. Strażackie zawody zakończyły się wspólnym posiłkiem. TW



Bezpieczna jazda z Kuleszewa do Lulemina

Skończyły się wreszcie narzekania na zły stan drogi powiatowej na odcinku od Kuleszewa do Lulemina. Wystające betonowe płyty, zbrojenia stwarzały wiele niebezpieczeństw, dlatego wielu kierowców, aby dojechać do Lulemina nadkładało drogę jadąc przez Kwakowo. Staraniem Andrzeja Wojtaszka – Radnego Powiatu Słupskiego Zarząd Dróg Powiatowych w Słupsku zlecił wykonanie prac remontowych tej drogi firmie budowlanej „Lemar”, która wykonała podbudowę z kruszywa łamanego na odcinku 762 m² oraz ułożyła nawierzchnię z tłuczni kamienno na odcinku 1400 m². Wykonano również ścinę poboczny. Do remontu drogi zużyto 304 tony kruszobetonu i 320 ton mieszanki optymalnej. Wyremontowana droga teraz znacznie skraca dojazd do Lulemina i Kruszyny. Red.



Strażackie konkursy

Zakończyły się eliminacje powiatowe XIV Edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego "20 lat Państwowej Straży Pożarnej – jak nas widzą, tak nas malują". W konkursie jak co roku udział wzięli uczniowie z naszej Gminy. Jury eliminacji powiatowych konkursu dokonało oceny prac konkursowych złożonych przez gminy z powiatu słupskiego. Wśród nagrodzonych prac znalazły się dwie prace uczennic z Sycewic. Daria Kupisińska w kategorii wiekowej 13 – 16 lat zajęła II miejsce, a Aleksandra Adamek w tej samej kategorii IV. Uroczyste wręczenie nagród, dyplomów i podziękowań odbędzie się podczas zakończenia roku szkolnego w ZSS w Sycewicach. Red.



Bajka o wielkiej Smudzie narodowej

Ja tam proszę Państwa zbyt wielkiego wyobrażenia o sobie jako jasnowidzu nie mam, ale pan Krzysztof Jackowski z Człuchowa co to trupa w każdej szafie znaleźć potrafi nie przewidział w najczarniejszych snach tego, że polska reprezentacja w piłce kopanej będzie autsajderem futbolowego święta Europy. Różne osłe łby powtarzają już od starożytności, że prorokiem we własnym kraju nigdy nie będziesz. Chrystusowi się to wprawdzie nie udało bo kolaborantów w każdym narodzie dostatek więc ziomale wspólnie z okupantem Golgotę mu zgotowali. Mnie jednak nikt nie będzie chciał wieszać tylko z tego powodu, że przewidziałem totalną klęskę polskich kopaczy gały pisząc, że nie wygramy żadnego meczu, a co ciekawsze, że nie usłyszymy na super stadionach kurzego hitu „Koko, koko...” i że wystarczyć nam musi szlagwort „Polacy nic się nie stało” Nie było trudno przewidzieć, że Jarzębinki z Kocudzy Drugiej nigdy nie wystąpią na EURO stadionach, chamstwem natomiast wobec tego folkowego zespołu jest fakt,

że idiota organizujący ten konkurs nie był w stanie określić kryteriów współzawodnictwa. Kochane Panie z Kocudzy, cieszcie się, że nie było wam dane uczestniczyć w tej farsie, bo jak się okazało Koko, koko euro spoko, do mistrzów nam za wysoko. Trudno bowiem zbudować jedenastoosobową drużynę z dwóch piłkarzy chyba, że ma się pięciu Lewandowskich, tyluż Błaszczykowskich i jednego przynajmniej Tytonia. „Sukcesy” polskich piłkarzy są tej miary, że i pisać o nich nie warto. Sprujcie więc kochani kibice swoje szaliki. Zróbcie z nich swoim babciom kolorowe skarpety i wolno puście wszystkie haftowane orły. Lepiej spojrzeć na organizacyjną otoczkę tych mistrzostw. „Koko, koko euro spoko” to właśnie miało być przesłanie spokoju, szacunku wzajemnego i sportowej rywalizacji. Wbrew oczekiwaniom wszelkich zadymiarzy, impreza mimo swojej mega masowości przebiegała nad wyraz spokojnie. Niestety zarówno politycy jak i dziennikarze robili wszystko żeby antagonizować narodowe reprezentacje kibiców. Upowszechnienie wyssanych z palucha informacji o terminach i domniemyanych miejscach kibolskich potyczek sugerowało narodowym bandziom, że takie zadymy powinny się we wskazanym czasie i miejscu odbywać, bo politycy i dziennikarze nawet odpowiedni pretekst i uzasadnienie podali. Jakżeby nie spuścić dla przykładu tomotu

Ruskim w miesięcznicę „zamachu smoleńskiego”? Zresztą dla ludzi, którzy zwykły mecz piłkarski nazywają „wojną o honor”, każdy pretekst jest dobry. Gorsze jeszcze skutki przynosi nagłaśnianie i publiczne pokazywanie tych epizodycznych skądinąd ekscesów, wszak zwyrodniałym nacjonalistycznym bandziom idzie właśnie o to by głośno było o nich w prasie radiu i telewizji. To taki bandycki pijar i ranking popularności. Dlatego też jedyną oficjalną informacją o bandyckich wyczynach powinna być sądowa wokanda a kary za chuligańskie ekscesy powinny być nad wyraz dotkliwe i surowe z bezwarunkowym pozbawieniem wolności włącznie. Nie ma prawa chodzić wśród ludzi ktoś kto bez jakiegokolwiek racjonalnej przyczyny naraża zdrowie i życie drugiego człowieka. Nie dajcie się także Państwo nabierać na ubranka zakapturzonych w słoneczny dzionek młodzieńców. To nie ziomale spod klatki schodowej, to często konfidenci, którzy zasłaniają kapturem swe twarze by ich przypadkiem nikt nie rozpoznał w trakcie kontaktu operacyjnego z oficerem prowadzącym i nie o żaden szpan tu chodzi. Być może po chamsku ale słusznie zauważył niedawno bramkarz - poseł Jan Tomaszewski, że reprezentacje narodowe w sporcie to już przeżytek i czysta symbolika. W drużynach mieszają się narodowości, języki, kultury i rasy.

Tadeusz Gawlik

Comenius w Gminie Kobylnica

Od 5 do 11 maja Gimnazjum w Sycewicach gościło w ramach programu Comenius – 19 uczniów i 17 nauczycieli z ośmiu krajów, to jest z Czech, Austrii, Estonii, Turcji, Grecji, Hiszpanii, Rumunii i Włoch. Goście oficjalnie, a zarazem ciepło i rodzinnie, zostali przywitani w Urzędzie Gminy Kobylnica przez Wójta Leszka Kulińskiego, który wieczorem zaprosił uczestników programu na uroczysty obiad do restauracji „et Cetera”. W szkole spotkanie otworzył dyrektor Mariusz Pawłowski. Delegacja obejrzała krótki program artystyczny, w czasie którego partnerzy greccy uczyli tańca Zorba, włączając całą szkołę do zabawy. Podczas pobytu w Gminie Kobylnica goście zwiedzili muzeum w Słupsku, uczestniczyli w zorganizowanych tam warsztatach, pojechali na wydmę i do Trójmiasta. Przebrani w bajkowe stroje wzięli również udział w międzynarodowej paradzie Eurofest. Nasi uczniowie zadbali także o integrację organizując wieczorami ognisko (dla niektórych uczniów z zagranicy pierwsze takie doświadczenie w życiu), wspólne zabawy przy gitarze, grillowanie, skoki na trampolinie. Ponieważ goście mieszkali u polskich rodzin w różnych miejscowościach naszej Gminy, nie tylko poznawali życie codzienne, ale wzbudzając zainteresowanie rówie-

śników przyczyniali się do integracji młodzieży nawet nie biorącej udziału w programie Comenius. Goście nie chcieli opuszczać naszego kraju. Byli szczerze zachwyceni tym, co dla nas wydaje się niezauważalne: zielenią, czystością (!), wiosennymi zapachami, zdumiewającymi polami kwitnącego rzepaku, cudownymi wydymami i szerokimi piaszczystymi plażami, nieoczekiwanym pięknem architektury Słupska i Gdańska, a także zaskoczeni byli prywatnymi posesjami, wspaniałym jedzeniem: zarówno wykwinnym, ale i tym dla nas siermiężnym, jak pierogi, czy zupa pomidorowa. Według gości kurczaka nikt na świecie tak smacznie nie przyrządza! Pomimo, że większość szkół partnerskich znajduje się w stolicach i dużych miastach Europy, wiejska gmina potrafiła zaskoczyć. Organizator pobytu, a zarazem kordynator projektu dziękuje wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób okazali swoją pomoc. Przede wszystkim Wójtowi Leszkowi Kulińskiemu, który wsparł pobyt finansowo i duchowo, co zostało bardzo docenione, bo podziękowania wciąż płyną z zagranicy. A także Rodzicom uczniów: Aleksandrze Dybowskiej, Darii Górczyńskiej, Martynie Jaroszewicz, Darii Kupisińskiej, Mai Stankiewicz, Darii Szeplewicz, Mariuszowi Dożyckiemu, Przemkowi

Grajkowi, Mateuszowi Piechulskiemu, Partykowi Rachwałskiemu, Agnieszce Zdyb, Kamilowi Wąsikowi. Bez ich domowej gościnności obraz Polski, z jakim wyjechali goście, nie byłby tak pozytywny. Większość chce koniecznie wrócić do naszego kraju po raz drugi. A niektórzy nasi uczniowie sami już zaplanowali prywatne letnie spotkanie w Madrycie. E. Johnson – Kordek



Mażeńskie jubileusze



50 lat mańskiego pożycia to okazja do wielkiego świętowania. Tę okazję miała para jubilatów z Sycewic. 9 czerwca w Pałacu Ślubów w Słupsku miała miejsce niecodzienna uroczystość. Państwo Janina i Mieczysław Sechow otrzymali z rąk Wójta Gminy Kobylnica Leszka Kulińskiego dyplomy, medale za długoletnie pożycie mańskie oraz medal pamiątkowy „Zasłużony dla Gminy Kobylnica”. Nie zabrakło też kwiatów i życzeń, przede wszystkim zdrowia i gratulacji tak wspaniałej rocznicy. Po zakończeniu ceremonii przyszedł czas na pamiątkowe zdjęcia oraz symboliczny toast za zdrowie dostojnych jubilatów. Państwo Sechow poznali się w Radowie Małym (Za-

chodniopomorskie) podczas zabawy sylwestrowej w 1961 r. Ślub wzięli 10 czerwca 1963 r. Do Sycewic przyjechali w marcu 1973 r. Pan Mieczysław podjął pracę w miejscowym PGR najpierw jako dojarz, a później jako traktorzysta. Na traktorze pracował aż do emerytury. Pani Janina zatrudniła się jako kucharka w Zakładzie Usług Socjalnych w Sycewicach, a od 1984 r. podjęła pracę w słupskiej „Alce” gdzie pracowała do momentu przejścia na emeryturę. Państwo Sechow doczekali się czwórki dzieci i ośmiu wnucząt.

Kolejny jubileusz, tym razem 60 rocznicę pożycia mańskiego obchodzili w gronie rodziny Państwo Stanisława i Antoni Szlufikowie z Runowa Sławieńskiego. Poznali się w Krajnie na Kielecczyźnie. Ślub wzięli 18 kwietnia 1952 r. w Kielcach. Na Pomorze do Runowa przyjechali w 1957 r. Pan Antoni podjął pracę w miejscowym PGR, a Pani Stanisława zajęła się domem, wychowaniem dzieci i pracą na przydomowej działce. Państwo Szlufikowie doczekali się trojga dzieci i ośmiu wnucząt. Dostojnym Jubilatom życzymy dalszych długich lat życia w szczęściu i zdrowiu. Red.

III KOBYLNIKA MAJÓWKA LITERACKA ZA NAMI

Na tegorocznej majówce literackiej Jacek Fedorowicz i Daniel Odija gościli w naszej Gminie Jacek Fedorowicz aktor, satyryk, dziennikarz, karykaturzysta, twórca audycji radiowych i telewizyjnych spotkał się z czytelnikami w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kobylnicy, gdzie opowiadał o swojej najnowszej książce zatytułowanej „Ja jako wykopalisko”. Inspiracją do tej książki stał się pogrzebany w szufladzie stary maszynopis sprzed trzydziestu lat. Miała to być pierwsza jego książka, jednak ze względu na istniejącą w tych latach cenzurę nie została wydana. Mówił również o swoim życiu, pracy, wspominał swoich kolegów: Zbyszka Cybulskiego, Stasia Tyma z teatru studenckiego Bim Bom. Przeczytał też kilka, zabawnych felietonów. Na pamiątkę otrzymał karykaturę, wykonaną przez Grzegorza Jopka z Wrzącej. Nie ukrywał zdziwienia i radości z otrzymanego prezentu. Z kolei w filii w Kwakowie odbyło się spotkanie z Danielem Odiją, słupskim pisarzem, dziennikarzem, publicystą. W trakcie spotkania okazało się, że przez dwa lata mieszkał w pobliskiej miejscowości i nie obce są mu okolice naszej Gminy. Akcja jego powieści i opowiadań rozgrywa się w podupadłych miasteczkach (Ulica) oraz na popegeerowskiej wsi (Tartak). Bohaterami Odiji są bezrobotni, bezdomni, podupadli intelektualni, robotnicy oraz drobni kombi-

natorzy, złodzieje i oszuści, ale także młodzi ludzie dopiero wkraczający w dorosłość. Wszyscy żyją z dnia na dzień bez większej nadziei na poprawę losu. Dyskusja na temat jego twórczości była bardzo ożywiona, sam autor uznał spotkanie za było bardzo ciekawe. Na pamiątkę otrzymał małą rzeźbę, postać z jego książki wykonaną przez Romanę Małecką z Kwakowa. BJ



II FESTYN RODZINNY W SP W KOBYLNICY



26 maja br. odbył się II Festyn Rodzinny, którego organizatorem była Rada Rodziców i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Kobylnicy. Podobnie jak w roku ubiegłym honorowy patronat nad imprezą objął Wójt Leszek Kuliński. Dzieci na festyn przyszły całymi rodzinami. Były więc babcie, ciocie, wujkowie i dziadkowie, Nie zabrakło też młodszego rodzeństwa. Każdy uczeń wchodził na festyn przez specjalną bramę startową, po przejściu której otrzymywał imienny kartonik do zbierania punktów (pieczętek) za udział w konkurencjach sportowych oraz bony lody, ciasta, napoje i kiełbaskę z różną. Dzieciaki zaliczały kolejno wybrane przez siebie konkurencje takie jak: gra w klasy, wspinaczka po ścianie, tor przeszkód, bieg w worku, bieg z piłkami, kręgle rzut woreczkiem na odległość, gra w „chłopa”, ringo, dmuchanie balonów, rzuty do kosza i inne. Odbywał się również konkurs plastyczny z nagrodami na plakat pod tytułem „Najlepsze lody Algidy”. Ogromne emocje wzbudził pokaz posłuszeństwa psa policyjnego, który zademonstrowali policjanci ze Szkoły Policji w Słupsku. Dużą niespodzianką przygotowała Ochotnicza Straż Pożarna z Sycewic. Zademonstrowali oni gaszenie pożaru pianą gaśniczą, którą uczniowie potraktowali jak kąpielisko. Chętni uczniowie otrzymali również krótką lekcję pilotażu w symulatorze lotów, przygotowaną przez Słupski Aero Kub. Wszyscy uczestnicy pikniku byli zapraszani do szkolnych sal komputerowych i głosowali na naszą szkołę, która bierze udział w akcji www.koloroweboiska.pl. Dyrektor szkoły podziękował serdecznie wszystkim sponsorom i darczyńcom, bez pomocy których szkoła nie mogła cieszyć nagrodami tak wielu uczniów. Red.

Dorośli dzieciom

Któż nie zna czaru i egzotyki wschodu, w której sułtan przekonawszy się o zdradzie żony swego brata Szahrijara oraz o przebiegłości kobiet rozkazał zabić swoją żonę i jej przyjaciół, a następnie postanawia posłubić każdego wieczoru inną dziewczę i po spędzeniu z nią tylko jednej nocy pozbawić ją życia. Kiedy po trzech latach jego wezyr nie znalazł odpowiedniej kandydatki na żonę dla swego władcy, jego córka Szeherazada kładzie kres okrucieństwu władcy. Rozpoczyna opowiadać baśń...

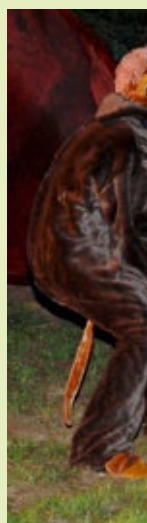
Mimo dobrze wszystkim znanych opowieści Szeherazady, pomysł na stworzenie widowiska plenerowego o krainie baśni tysiąca i jednej nocy był strzałem w przyszłość.

1 czerwca na placu przed budynkiem Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy, podczas zapadającego zmroku, w iście bajkowej scenerii efektów świetlnych i muzycznych, aktorzy we wspaniałych strojach przywitali oczekujące na bajkę dzieci, które mimo niesprzyjającej pogody i późnej pory przyszedły w towarzystwie dorosłych opiekunów obejrzeć rozgrywaną się w plenerze baśń. To bajkowe święto, zorganizowano w Gminie Kobylnica z okazji Dnia Dziecka

pod hasłem „Dorośli dzieciom”, Gminne Centrum Kultury i Promocji przygotowało według scenariusza i reżyserii Dariusza Narlocha. Na scenie wystąpili znani dorośli mieszkańcy naszej Gminy, a w rolę sułtana wcielił się Wójt Leszek Kuliński. Spektakl był okazją do świetnej zabawy i podziwiania amatorskich talentów aktorskich. Przedstawiana na kilku planach jednocześnie baśń, obfitowała w wiele zaskakujących zwrotów akcji. Mali widzowie i ich rodzice obejrzeni przygody Sinbada, Alibaby i 40 rozbójników oraz kłopoty Alladyna ze złym Jafarem. Ale jak to w bajkach bywa wszystko kończy się szczęśliwie. Bohaterowie z każdej opresji wychodzą zwycięsko, a Szeherazada zostaje żoną sułtana i unika śmierci. W finałowej scenie aktorzy tańczą z dziećmi i rozdają im słodycze. Zapalają się światła. Publiczności ukazują się wszyscy aktorzy. Ich barwne stroje, nierzadko wykonane według własnego pomysłu, można podziwiać teraz w pełnej krasie, a niemilknące brawa są dla nich nagrodą za wspaniałe widowisko. Na młodych widzach spore wrażenie zrobiła również baśniowa scenografia i stroje w wykonaniu Anny Bajer, Kamili Sylwiak i Izabeli Kalejty oraz muzyka Wojciecha Stefańca. TW

W widowisku wystąpili:

- Sułtan – Leszek Kuliński,
- Szeherazada – Kamila Salwiak,
- Kaci – Marcin Świder, Witold Stech, Janusz Kramek,
- Harem – Ewa Szpilarewicz, Straż Gminna (Katarzyna Kalinowska, Dorota Miedzińska, Aneta Łuczak, Marta Bejmer, Matyna Chmura, Agnieszka Pierakiewicz), Urząd Gminy Kobylnica
- (Ewelina Makar, Anna Żurawska, Paulina Różycka), pracownicy Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy (Agnieszka Iglewska, Urszula Dudek, Joanna Kalinowska, Monika Stolarczyk) grupa teatralna Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy i inni,
- Wezyr – Dariusz Wieczorek,
- Miotacz ognia – Adrian Paschylk,
- Sindbad – Grzegorz Jopek,
- Marynarze – grupa teatralna Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy, Paulina Korsak,
- Księżniczka – Izabela Jaromij,
- Małpolud – Marcin Czereś,
- Ptak – Dariusz Narloch,
- Alibaba – Izabela Kalejta,
- Brat Alibaby – Dorota Gelecińska,
- Gospodyni – Żaneta Jaworska,
- Dowódca żandarmów – Elżbieta Czarnuch,
- Żandarmi – Krystian Hoppe, Łukasz Taczała, Mateusz Berg,
- Herszt rozbójników – Tomasz Włodkowski,
- Czterdziestu rozbójników – klub seniora Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy oraz Teresa Wieczorek,
- Alladyn – Emil Górzyński,
- Jasmina – Aleksandra Serafin,
- Czarnoksiężnik Jaraf – Anna Bajer,
- Dżin – Bogdan Łuszczynski,
- Oświetlenie – Tadeusz Balik
- Nagłośnienie – Mariusz Brokos



Gminny Dzień Dziecka w Kobylnicy



W sobotę – 2 czerwca, ponad 300 dzieci z terenu naszej Gminy miały okazję spędzić czas pod znakiem zabawy i konkursów przygotowanych przez pracowników Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy. Gminny Dzień Dziecka, tak jak w poprzednim roku odbył się na placu przed budynkiem centrum. I tym razem mimo niesprzyjającej pogody dzieci dopisały i mogły skorzystać z wielu atrakcji.

Imprezę rozpoczęli aktorzy z Agencji Artystycznej „RoMa”, którzy w programie „Bajkowa Zofia i przeszkadzający Marcelli” zabawiali przybyłe na festyn dzieci. Pięć kwadransów gier oraz konkursów z nagrodami, które w zabawny sposób poprowadzili krakowscy aktorzy wprowadziło dzieci w doskonały, pełen humor nastrój. Spośród wielu zabaw wiele emocji wzbudziła wśród dzieci zabawa z barwną chustą „Klanzy” składająca się z trójkątnych kawałków tworzących ogromny parasol. Dla najmłodszych i tych starszych instruktorzy z Gminnego Centrum przygotowali wiele atrakcyjnych niespodzianek podsuwających ciekawe pomysły do zabawy i pobudzającą chętnych do aktywności fizycznej edukacją i wyśmienitą zabawą. Dzieci mogły spróbować także swoich sił z mikrofonem, śpiewając swoje ulubione piosenki z podkładem muzycznym lub zatańczyć. Na wszystkich czekały smakołyki z grilla, lody, popcorn i wata cukrowa. Dużym powodzeniem cieszył się dmuchany delfin, zamek no i oczywiście trampolina. Gminny Dzień Dziecka był efektywnie spędzonym czasem, pełnym nowych i ciekawych pomysłów oraz atrakcji przygotowanych dla naszych najmłodszych.

TW

UKS „Sparta” Sycewice objęta patronatem „Ajaxu” Amsterdam”



Klub piłkarski UKS „Sparta” Sycewice jako jedyny w Gminie Kobylnica wystartował w programie „Szkółki Piłkarskie NIVEA”. Idea projektu zrodziła się z ogromnego zainteresowania piłką nożną wśród najmłodszych oraz problemów wynikających w tym obszarze z powodu braku sprzętu, metod szkoleniowych oraz funduszy. Dzięki programowi „Szkółki piłkarskie NIVEA” 100 szkół podstawowych lub dziecięcych klubów sportowych w całej Polsce otrzyma najwyższej klasy program treningowy, sprzęt sportowy, szkolenie dla trenerów. Do programu przystąpiło 860 szkół i klubów. Miło nam donieść, że w II turze głosowania 20 maja 2012 r. UKS „Sparta” Sycewice znalazła się w gronie zwycięzców programu Szkółki Piłkarskie Nivea i zostanie objęta patronatem Ajaxu Amsterdam! „Sparta” Sycewice zebrała łącznie 129291 głosów! W ostatnim dniu padł rekord oddanych głosów - 6890. Teraz prowadzone przez trenerów szkolenia oraz postępy młodych piłkarzy będą na bieżąco monitorowane. Najlepsze „Szkółki Piłkarskie NIVEA” wezmą udział w turnieju, który będzie zwieńczeniem cyklu treningowego. Nadzór na przebiegiem turnieju obejmie trener z Akademii Ajax Amsterdam. Nagrodą główną dla czterech zespołów, które wygrają turniej jest wyjazd na letni obóz szkoleniowy Akademii Ajax do Amsterdamu. Wzruszenia nie krył trener UKS „Sparty” Ryszard Hendryk dziękując wszystkim, którzy przyczynili się do tego sukcesu, zwłaszcza rodzicom młodych zawodników, mieszkańcom Sycewic, Gminy Kobylnica, nauczycielom, pracownikom Urzędu Gminy i jednostek jej podległych, władzom Gminy i wszystkim sympatykom UKS „Sparty”. Gratulujemy! Red.



kolorowe boiska

...czyli Szkolna Pierwsza Liga

Kończy się już szósta edycja ogólnopolskiego programu społecznego „Kolorowe boiska... czyli Szkolna Pierwsza Liga”, którego fundatorem jest Fabryka Farb i Lakierów Śnieżka S.A. Jedną szkołą podstawową, dzięki swoim uczniom oraz lokalnej społeczności, wygra wielofunkcyjne boisko szkolne! Podobnie jak w poprzednich latach do konkursu zaproszone zostały szkoły podstawowe z małych miejscowości z całej Polski. Zadaniem konkursowym było grupowe przygotowanie pracy plastycznej prezentującej barwy i atrybuty szkolnej reprezentacji piłkarskiej oraz kibiców drużyny, a także dobre zwycza-

je w kibicowaniu. Uczniowie, rywalizujących ze sobą szkół, mają niepowtarzalną okazję wygrania dla swojej szkoły boiska z prawdziwego zdarzenia! O zwycięstwie zdecydowali internauci, którzy głosując w terminie od 18 maja do 18 czerwca w serwisie zdecydowali o wyborze dziesięciu najlepszych prac. Każda szkoła biorąca udział w konkursie miała dostęp do materiałów promocyjnych, takich jak wersja elektroniczna ulotki, plakatu oraz banera internetowego, dzięki którym można było promować pracę konkursową wśród lokalnej społeczności, tym samym zwiększając swoją szansę na zwycięstwo. Spośród dziesięciu prac konkursowych z największą liczbą głosów jury wyłoni zwycięzcę, który już od nowego roku szkolnego będzie mógł cieszyć się nowym boiskiem! Nagrodami za drugie i trzecie miejsce jest sprzęt sportowy, natomiast zdobywcy miejsc od czwartego do dziesiątego otrzymają farby na remont szkoły. Red.

Pojadą do Londynu



Dwójka nastolatków z Kobylnicy Aleksandra Bartosik i Adrian Walczyński, na co dzień uczniowie klasy IIIa kobylnickiego gimnazjum, pojedzie na XXX letnie Igrzyska Olimpijskie do Londynu. Jest to efekt doskonałych wyników w sporcie i nauce. Wójt Gminy Kobylnica co roku przyznaje nagrody dla najlepszych, uzdolnionych i uzyskujących wybitne osiągnięcia sportowe uczniów. W budżecie gminy zostały zabezpieczone

środki finansowe na wyjazd dwóch osób na międzynarodową imprezę o charakterze sportowym. Dla wyróżnionych uczniów z Kobylnicy będzie to wspaniała przyгода. Będą kibicować wspólnie z kolegami z Klubu Olimpijczyka w Racocie, który jest organizatorem wyjazdu. Pobyt w Londynie potrwa od 4 do 14 sierpnia. Uczniowie mają zapewnioną podróż, zakwaterowanie, wyżywienie oraz bilety wstępu na obiekty sportowe w trakcie rozgrywania zawodów. Wezmą także udział w spotkaniach z Polonią i olimpijczykami w Centrum Polonijnym w Londynie. Pasjonuje mnie lekkoatletyka. Liczę głównie na te dyscypliny – mówi Adrian, który już ma spore osiągnięcia krajowe w pchnięciu kulą i rzucie oszczepem Zobaczyć Londyn z bliska będzie dla nas dużym przeżyciem – dodaje Ola, która odnosi sportowe sukcesy w szachach. TW

III NOCNY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ ORLIK 2012 – KWAKOWO 2012

Wójt Gminy Kobylnica i Gminny Zespół Ekonomiczno - Administracyjny – Gospodarczy Szkół w Kobylnicy serdecznie zapraszają do wzięcia udziału w III Nocnym Turnieju Piłki Nożnej Orlik 2012. Eliminacje odbędą się 14 lipca o godz. 15.00 i 15 lipca o godz. 14.00. Finał turnieju odbędzie się 28 lipca 2012 roku o godzinie 19.00, do finału przechodzą 3 najlepsze drużyny z grupy eliminacyjnej. Mecze rozgrywane będą na boisku sportowym Orlik 2012 w Kwakowie Organizator zapewnia obsługę sędziowską, zabezpieczenie me-

dyczne, puchary dla 3 najlepszych drużyn, statuetki dla najlepszego bramkarza oraz króla strzelców, poczęstunek podczas turnieju finałowego. Zapisy przyjmowane są do 10 lipca w Gminnym Zespole Ekonomiczno- Administracyjno- Gospodarczym Szkół ul. Główna 63, 76-251 Kobylnica, tel. 59-841-59-20, mail: sport@kobylnica.pl lub u animatorów sportu na obiekcie Orlik 2012 w Kwakowie. Szczegółowy regulamin znajduje się na stronie internetowej www.kobylnica.pl w zakładce sport oraz u animatorów sportu. Organizatorzy.

IV Rzut Ligi Szkolnej Judo



30 maja w Centrum Lekkoatletycznym im. Ryszarda Ksieniewicza przy ul. Madalińskiego 1 w Słupsku odbył się IV Rzut Ligi Szkolnej Judo. Organizatorem zawodów był STS „Gryf-3” Słupsk. W turnieju startowali podopieczni trenerki Doroty Barcikowskiej, którzy reprezentując Uczniowski Klub Sportowy „Orzeł” Kończewo gromadzili punkty dla swoich szkół, I tak dla SP Kończewo punkty zdobyli: Milena Modzińska(31kg) - I miejsce, Kamila Greber (31kg) - II miejsce, Eliza Niewiadomska (34kg) - I miejsce, Patrycja Stasiuk (34kg) - II miejsce, Klaudia Katschke (49kg) - I miejsce, Maciej Horodiuk (27kg) - II miejsce, Jakub Janikiewicz (40kg) - III miejsce, Michał Zantowski (47kg) - II miejsce, Karol Skóra (47kg) - III miejsce. Punkty dla SP w Kobylnicy zdobyli: Olga Kopczevska (38kg) - II miejsce, Katarzyna

Szkoda (38kg) - III miejsce, Michał Solarczyk (34kg) - II miejsce, Mateusz Wyrzykowski (47kg) - I miejsce. Drużynowo w IV Rzucie Ligi Szkolnej w Judo dziewczęta z SP Kończewo zdobyły I miejsce, a dziewczęta z SP w Kobylnicy IV. Z kolei chłopcy z SP Kończewo sklasyfikowani zostali na V miejscu. Tuż przed nimi na IV miejscu uplasowali się zawodnicy z SP w Kobylnicy. Po IV rzutach w klasyfikacji końcowej dziewczęta z SP Kończewo zajęły I miejsce i otrzymały puchar dla najlepszej drużyny. 1 i 2 czerwca w Wittenburgu (Niemcy) startował w organizowanym tam turnieju judo reprezentant UKS „Orzeł” Kończewo Norbert Katschke (3kyu-pas zielony). W kategorii wagowej do 60kg zajął V miejsce. Norbert od 2012r. startuje w grupie juniorów młodszych. DB

Walczyli w Dąbrowie



16 czerwca w Dąbrowie odbył się XVI Puchar Polski Młodzików i Młodziczek połączony z Ogólnopolskim Turniejem Judo Pamięci Ewy Larisy Krause. Zawody przeprowadzone zostały w trzech kategoriach wiekowych to jest młodziczek i młodzików urodzonych w latach 1998-1999, dzieci urodzonych w latach 2000-2002 oraz dzieci urodzonych w latach 2003 i młodszych. Reprezentanci UKS „Orzeł” Kończewo spisali się bardzo dobrze. W kategorii najmłodszej Oskar

Borkowski(26kg) zajął V miejsce, a Adam Janeczko(36kg) VII. W kategorii dzieci urodzonych w latach 2000-2002 Klaudia Katschke(48kg) i Jakub Janikiewicz(38kg) zajęli I miejsca i zdobyli złote medale, a z kolei Mateusz Wyrzykowski(46kg) i Karol Skóra(+ 55kg) w swoich kategoriach wagowych zajęli III miejsca zdobywając brązowe medale. Michał Zantowski(46kg) zajął V miejsce. W kategorii młodzików urodzonych w latach 1998-1999 Paweł Janikiewicz(38kg) zdobył złoty medal, a Jakub Horodiuk(50kg) zajął V miejsce. Nikt z zawodników nie oszczędzał sił i starał o jak najlepszy wynik walki. Po raz kolejny nie zawiodło rodzeństwo Pawła i Jakuba Janikiewiczów, którzy wygrali swoje kategorie wagowe. Przypomniała też o swoich umiejętnościach Klaudia Katschke, która kończyła swoje walki w szybkim tempie przez ippon przed zakończeniem regulaminowego czasu. To był ostatni start Orłów z Kończewa przed wakacjami. Kolejne turnieje judo już od września 2012r. DB

Wyróżnienie dla Adama



21 czerwca w słupskim starostwie odbyło się uroczyste wręczenie przez Starostę Sławomira Ziemianowicza nagród i wyróżnień przyznanych uczniom osiągającym najlepsze wyniki sportowe w powiecie. Wśród wyróżnionych uczniów, którzy otrzymali wyróżnienie starosty, jest Adam Wąsowicz - uczeń Gimnazjum w Kobylnicy. Adam trenuje koszykówkę, jest zawodnikiem Klubu Sportowego Czarnych Słupsk. W tym roku szkolnym w pełni przyczynił się do zdobycia przez drużynę ZSS Kobylnica tytułu mistrza powiatu w koszykówce chłopców na poziomie gimnazjum. Życzymy dalszych sukcesów. Red.

Powiatowa Olimpiada Młodzieży Szkolnej



13 czerwca w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Słupsku odbyło się uroczyste spotkanie, na którym ogłoszone zostały wyniki sportowego współzawodnictwa uczniów szkół podstawowych i gimnazjów za rok szkolny 2011/2012 – w ramach Powiatowej Olimpiady Młodzieży Szkolnej. Udział w spotkaniu wzięli radni powiatu słupskiego, wójtowie, dyrektorzy szkół, trenerzy, reprezentacja uczniów ze szkół. Najlepsi sportowcy, szkoły i gminy otrzymali dyplomy i puchary. W klasyfikacji generalnej gmin I miejsce zajęło miasto Ustka zdobywając łącznie 292 punkty. Na miejscu II uplasowała się Gmina Kobylnica z 278 punktami, a na III Gmina Kępcice z 255 punktami. Na zajęcie II miejsca zapracowało głównie Gimnazjum w Kobylnicy której dziewczęta w klasyfikacji końcowej zdobyły I miejsce, a chłopcy II. TW



Anna Bajer

TEATR

"FESTIWAL TEATRALNY MULTI-CULTY 2012" W KOBYLNICY



Festiwal Teatralny zakłada spotkanie młodzieży z czterech sąsiadujących krajów: Polski (Kobylnica), Czech (Mała Morávka), Słowacji (Tvrdošín) i Węgier. Będzie on realizowany pomiędzy 10 -15 lipca 2012. Festiwal będzie skierowany do szerokiego kręgu odbiorców. W trakcie festiwalu realizowane będą warsztaty teatralne, które od-

KULTURA W PIGUŁCE

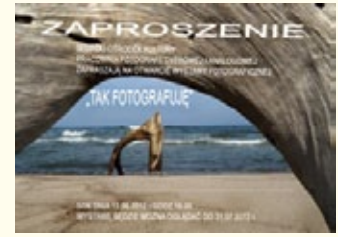
będą się zarówno w sali teatralnej Gminnego Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy jak i w plenerze, prezentacje spektakli lokalnych zespołów teatralnych w wykonaniu poszczególnych członków Grupy Wyszehradzkiej oraz wycieczki do ciekawych miejsc z punktu widzenia polskiej kultury i historii. Projekt zakłada również udział osób pośrednio zaangażowanych w projekt- widzów, którzy podczas warsztatów artystycznych w plenerze, będą obserwować pracę młodzieży, a następnie podziwiać jej efekty w formie spektakli. Zapraszamy!

Miejsce: Gminne Centrum Kultury i Promocji w Kobylnicy, ul. Wodna 20/4
Czas: 10-15.07.2012 r.

WYSTAWY

Wystawa fotografii podsumowująca roczną pracę uczestników zajęć w Pracowni Fotografii Cyfrowej i Analogowej Słupskiego Ośrodka Kultury.

W środę (13 czerwca) w Słupskim Ośrodku Kultury przy ul. Braci Gierymskich 1



otwarta została wystawa „Tak fotografuję”, prezentująca najlepsze fotografie wykonane przez uczniów instruktora Jadwigi Girsy-Zimny w ciągu roku artystycznej edukacji. Na wystawę trafiło 50 prac 22 autorów obrazujących całe spektrum fotograficznych tematów: architektura, natura, postaci, przedmioty, krajobrazy i scen sytuacyjne wykonane w różnych technikach artystycznych. Twórcy zdjęć to wielokrotnie nagradzani fotograficy, a także początkujący adeptci tej sztuki.

Miejsce: Słupski Ośrodek Kultury ul. Braci Gierymskich 1
Czas: 13 czerwca 2012 - 31 lipca 2012r. (WSTĘP WOLNY!)

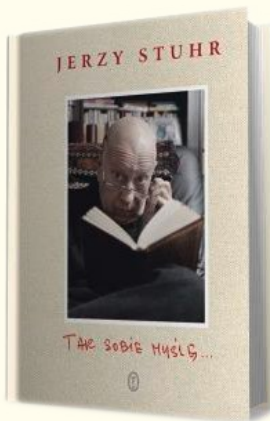
Serdecznie polecam A.B.



Barbara Jęchorek

Nowości wydawnicze

Tak sobie myślę ... -Stuhr Jerzy



Jerzy Stuhr znów pisze! Wydawnictwo towarzyszy znanemu aktorowi w kontynuowaniu pracy literackiej. Po historiach rodzinnych - wyznania osobiste, z trudnego czasu dla ak-

tora. Gdy jesienią 2011 roku pojawiła się informacja o poważnej chorobie Jerzego Stuha, cała Polska wstrzymała oddech. Uwielbiany przez publiczność aktor rozpoczął walkę o życie... i zaczął pisać. W zeszytce podarowanym przez córkę niemal każdego dnia, w szpitalu i w domu, w każdej wolnej chwili spisywał swoje myśli, refleksje i obserwacje. Tak powstał niezwykły dziennik, który jest nie tylko zapisem walki, ale też świadectwem miłości do życia. We wszelkich jego przejawach. Jerzy Stuhr komentuje w „Tak sobie myślę...” aktualne wydarzenia polityczne w Polsce i Europie, czasem z przekąsem, a czasem bardzo serio śledzi wydarzenia sportowe. Ale najwięcej miejsca poświęca kulturze. Pisze o swej karierze i swej aktorskiej misji, zastanawia się, co to znaczy być aktorem we współczesnym świecie. Momentami zamienia się nawet w krytyka filmowego i dogłębnie analizuje oglądane filmy. A choroba? Oczywiście jest, ale jakby w tle. Jerzego Stuha najbardziej zajmuje to, co za szpitalnymi oknami. Im bliżej końca książki, tym coraz dłuższe odstępy między notatkami. Zaznacza się w ten sposób powrót aktora do końca ta niezwykła rozmowa Jerzego Stuha z samym sobą i czytelnikiem równocześnie.

Polecam B.J.

Wakacje w bibliotece

Gminna Biblioteka Publiczna w Kobylnicy, Park Krajobrazowy „Dolina Słupi” oraz filie bibliotek w Kwakowie, Sycewicach i Wrzącej serdecznie zapraszają dzieci na cykl zajęć wakacyjnych „Z przyrodą za pan brat”.

W programie:

- wycieczki plenerowe.
- wspólne wykonanie makiety „Najpiękniejszy krajobraz okolicy”,
- zabawy edukacyjne,
- konkursy z nagrodami,
- wieczór z nietoperzami.

Zajęcia będą prowadzone w każdej bibliotece naszej Gminy od 9 do 13 lipca w godzinach od 13.00 do 15.00.

Zapraszamy!

Wakacje w Polsce



Zaneta Jaworska

KULINARIA

Letnie sałatki do grilla

W sezonie na grilla przyjęło się u nas ja-
dać głównie mięso – ale upały skłaniają
by na stole pojawiły się oprócz kiełbas
i karkówek – schłodzone, orzeźwiająca
sałatki. O tej porze roku warzywa są tak
soczyste i pełne smaku, że szkoda o nich
zapominać w grillowe popołudnia. Poza
tym świetnie podkreślają smak pieczone-
go na ruszcie mięsa.

Sałatka z rukoli, truskawek i mozarelli

Składniki:

1 opakowanie rukoli, 130- 150 g mozarelli,
200 g truskawek, 3 łyżki soku pomarańczo-
wego lub białego wytrawnego wina, 3 łyżki
oliwy, 1 łyżka musztardy (lub 1 łyżka octu
balsamicznego), sól, pieprz, szczypta cukru,
łyżka uprażonych ziaren słonecznika.

Przygotowanie:

Opakowanie rukoli wyplukać, truskawki
umyć, odszypułkować, przekroić na kawałki,
mozarellę pokroić w kostkę (można użyć
mozarelli w kulkach). Wszystko wymieszać,
zrobić sos z soku pomarańczowego, oliwy,
musztardy lub octu, soli, pieprzu i cukru.
Podawać schłodzoną.

Sałatka letnia do grilla

Liczba porcji: 4, kalorie w 1 porcji: 107 kcal,
przygotowanie: 15 min.

Składniki:

3 łyżki Majonezu, 1 sałata masłowa, 2 pęczki
rzodkiewek, 1 pęczek szczypiorku, 1 pęczek
koperku, sól, cukier

Przygotowanie:

Oczyść warzywa. Sałatę porwij na mniejsze
części. Rzodkiewki zetrzyj na tarce o gru-
bych oczkach. Szczypiorek i koperek drobno
posiekaj. Połącz wszystkie składniki z Majo-
nezem. 6 Dopraw solą i cukrem. Podawaj
zaraz po przygotowaniu.

Smacznego – Ż. J.



Żyjemy w ciągłym pośpiechu i stresie. Każ-
demu z nas należy się solidny wypoczynek.
Gdzie można zatem odpocząć i zregenero-
wać siły do dalszej pracy? Zamiast wydawać
pieniądze na zagraniczne kurorty doceni-
my walory naszych, polskich, niejednokrotnie
lepszych od tych zagranicznych. Gdy już
lekarstwa zawodzą... to proponuje poje-
chać do Naszych Wyjątkowych Uzdrowisk.
Czym mogą się wyróżniać od zagranicz-
nych? Odpowiedź jest prosta. Otóż tym,
że to jest Nasze Polskie, jedyne w swoim
rodzaju. Polska jest jednym z kilku krajów,
które zostały bardzo hojnie obdarzone przez
naturę naturalnymi zasobami leczniczymi.
Na terenie naszej ojczyzny położonych jest

kilkadziesiąt miejscowości uzdrowiskowych
usytuowanych w najpiękniejszych i niesamowicie atrakcyjnych regionach górskich i podgórskich Karpat i Sudetów, a także na peryferiach nizinnych, nad środkowym brzegiem naszej Wisły i rozmieszczonych wzdłuż wybrzeża Bałtyku. Wszystkie regiony odznaczają się doskonałymi warunkami klimatycznymi, wzbogacone naturalnymi złożami wód mineralnych, gazów leczniczych a także zasoby borowiny. Wyjeżdżajmy więcej w miejscowości uzdrowiskowe, a po skończonej kuracji i powrocie do domu, będziemy wypoczęci i radośni. Bo uśmiech to najlepsze pozdrowienie dla drugiego człowieka.

ŻJ

HUM ☺ R.....



OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL PIOSENKI I TAŃCA KWAKOWO 2012

W dniach 22-23.06.2012 w hali sportowo-widowskiej w Kobylnicy odbył się Ogólnopolski Festiwal Piosenki i Tańca zorganizowany przez Szkołę Podstawową im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie, Gminne Centrum Promocji i Kultury w Kobylnicy oraz Gminny Zespół Ekonomiczno - Administracyjny – Gospodarczy Szkół w Kobylnicy przy współpracy z Centrum Edukacji Regionalnej w Warcinie. Patronat nad imprezą objęli Marszałek Województwa Pomorskiego, Starosta Słupski oraz Wójt Gminy Kobylnica. Renomowany Festiwal jest największą tego typu imprezą w Polsce północnej. Do udziału w imprezie zgłosiło się około 2000 uczestników, w tym 100 solistów, 100 prezentacji tanecznych, 24 zespoły wokalne i duety ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, z placówek pracy pozaszkolnej, domów kultury, klubów i świetlic z terenu całej Polski. W piątek w bloku **Piosenka** wystąpili soliści, duety i zespoły wokalne. Natomiast w sobotę w bloku **Taniec** zaprezentowały się zespoły taneczne. Celem konkursu była konfrontacja dorobku artystycznego dziecięcych i młodzieżowych zespołów wokalnych i tanecznych, wymiana pomysłów i doświadczeń w zakresie pracy z dziećcami i młodzieżowymi zespołami wokalnymi i tanecznymi, popularyzacja piosenki i tańca jako środka kulturotwórczego oraz aktywnej formy wypoczynku, promowanie dziecięcej twórczości tanecznej, rozwijanie talentów estradowych, kształtowanie umiejętności współzawodnictwa oraz promocja naszego regionu. Występy oceniało profesjonalne jury, między innymi znana polska piosenkarka **Beata Bednarz**, która podczas koncertu laureatów wykonała jeden utwór ze swojej nowej płyty. Przewodniczącą jury podczas drugiego dnia festiwalu była Pani **Justyna Lichacy**, znany i ceniony choreograf z programu You Can Dance. Zwycięzców festiwalu nagrodzono kryształowymi statuetkami ufundowanymi przez Marszałka Województwa Pomorskiego, pucharami oraz nagrodami rzeczowymi ufundowanymi przez Starostę Słupskiego, Wójta Gminy Kobylnica oraz Organizatorów. Wszyscy biorący udział w imprezie otrzymali dyplomy za uczestnictwo, a instruktorzy podziękowania. Jury przyznało również specjalne nagrody złotej gwiazdy dla „Instruktora z pasją”. Wszyscy w dalszym ciągu są pod wrażeniem tego niesamowitego wydarzenia. Otrzymujemy liczne podziękowania za wspaniałe przygotowaną imprezę, niemalże na poziomie międzynarodowym, niesamowitą atmosferę i niepowtarzalny charakter festiwalu. Gratulujemy wszystkim zwycięzcom i zapraszamy za rok.

Sebastian Chancewicz

WYNIKI 2012

1 dzień festiwalu PIOSENKA

GRAND PRIX: MARTA FITOWSKA – MDK Słupsk

KATEGORIA: SOLIŚCI do 8 lat

I miejsce: Oliwia Mądra - SP w Głobinie

KATEGORIA: SOLIŚCI 9-12 lat

I miejsce: Aleksandra Daukszewicz MDK Słupsk

Wyróżnienia: Weronika Mokrzycka – Fabryka Wokalu Gdynia

KATEGORIA: SOLIŚCI 13-15 lat

I miejsce: Maja Mędrak Gimnazjum nr 5 w Słupsku

II miejsce: Alan Wittbrodt

III miejsce: Anna Jakubowska – Zespół Szkół Samorządowych w Kobylnicy

KATEGORIA: SOLIŚCI powyżej 16 lat

I miejsce: Katarzyna Wołoszyn V LO im. Zbigniewa Herberta w Słupsku

KATEGORIA: DUETY

I miejsce: nie przyznano

II miejsce: Klaudia Groth i Maria Miotke – Gimnazjum Salezjańskie w Rumi

KATEGORIA: ZESPOŁY WOKALNE do 8 lat

I miejsce: Urwiski - SP nr 10 w Rumi

KATEGORIA: ZESPOŁY WOKALNE 9-12 lat

I miejsce: Farcik – MDK Słupsk

KATEGORIA: ZESPOŁY WOKALNE 13-15 lat

I miejsce: Cantabile – Zespół Szkół w Połtowie

Nagrody rzeczowe ufundowane przez:

Wójta Gminy Kobylnica: Justyna Kosmańska – Sławieński Dom Kultury

Starostę Powiatu Słupskiego: Kacper Szulski – MDK Słupsk

2 dzień festiwalu TANIEC:

GRAND PRIX: SPINKI 1 – MOSiR Rumia

KATEGORIA: Taniec współczesny do 11 lat

I miejsce: SPINKI 2 – MOSiR Rumia

KATEGORIA: Taniec współczesny 12-15 lat

I miejsce: SPINKI 1 - MOSiR Rumia

KATEGORIA: Taniec współczesny powyżej 16 lat

I miejsce: GEST – MDK w Stargardzie Szczecińskim

KATEGORIA: miniatura taneczna do 11 lat

I miejsce: GEST MINI - MDK w Stargardzie Szczecińskim

KATEGORIA: miniatura taneczna 12-15 lat

I miejsce: APLAUZ II - MDK w Stargardzie Szczecińskim

KATEGORIA: miniatura taneczna powyżej 16 lat

I miejsce: RAPSODIA - Ośrodek Kultury i Sportu w Żukowie

KATEGORIA: disco dance do 11 lat

I miejsce: SWING PLUS – Centrum Tańca Swing Szczecin

KATEGORIA: disco dance 12-15 lat

I miejsce: nie przyznano

Wyróżnienia:

1. SWING – Centrum Tańca Swing Szczecin

2. ENIGMA – Klub Taneczny Świat Tańca Wejherowo

KATEGORIA: hip hop do 11 lat

I miejsce: Eksplozja - Klub Taneczny Świat Tańca Wejherowo

KATEGORIA: mini formacje hip hop 12-15 lat

I miejsce: RYTM I - SP nr 2 Kościerzyna

KATEGORIA: formacje hip hop 12-15 lat

I miejsce: RYTM I - SP nr 2 Kościerzyna

KATEGORIA: hip hop powyżej 16 lat

I miejsce: RYTM - SP nr 2 Kościerzyna

KATEGORIA: mini formacje - inne formy do 11 lat

I miejsce: ADHD KIDS – High Definition Dance Studio Szczecin

KATEGORIA: formacje - inne formy do 11 lat

I miejsce: SPINKI 2 – MOSiR Rumia

KATEGORIA: mini formacje - inne formy 12-15 lat

I miejsce: SPINKI 1 – MOSiR Rumia

KATEGORIA: formacje - inne formy 12-15 lat

I miejsce: FLEX – Pałac Młodzieży Koszalin

KATEGORIA: inne formy powyżej 16 lat

I miejsce: ADHD JAZZ - High Definition Dance Studio Szczecin

Nagrody rzeczowe ufundowane przez:

Wójta Gminy Kobylnica: SPINKI 1 – MOSiR Rumia

Starostę Powiatu Słupskiego: SUKCES JUMP - Szkoła Tańca Sukces przy SP nr 47 w Szczecinie; POINT - Pałac Młodzieży Koszalin



Fotografia – Jan Maziejuk

DNI KOBYLNICY 2012



Disco FESTIVAL

KOBYLNICA

6 lipca 2012

BOISKO SPORTOWE W KWAKOWIE

ponad 25 najlepszych zespołów
Disco Polo i Dance na jednej scenie

Zagraniczną gwiazdą Festiwalu
będzie ukraińska formacja **MIRAMI**

Zagrają dla Was między innymi:

Bayer Full, Basta, Cliver, D-Bomb, Fanatic,
Top One, Voyager, Ivan Komarenko,
Łukash, Marcin Siegieńczuk, Mister Dex



TRANSMISJA
NA ŻYWO W
polo tv

program:

animacje dla dzieci i dorosłych od godz. 16.00

część **DEBIUTY** godz. 17:00 - 21:00

część **KONKURSOWA** godz. 21:00 - 23:00 - **HIT LATA 2012** (transmisja LIVE - POLO TV)

część **KONCERTOWA** godz. 23:00 - 01:30 - **NAJWIĘKSZE HITY DEKADY** (retransmisja POLO TV)

dotatkowo: wesołe miasteczko, ogródki gastronomiczne, stoiska handlowe oraz wiele innych atrakcji

impresa towarzysząca:

22-23 czerwca 2012 r. **OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL PIĘŚNI I TAŃCA KWAKOWO 2012**

- hala widowiskowo - sportowa przy ZSS w Kobylnicy - start codziennie od godz. 10.00

Szczegóły na www.kobylnica.pl oraz www.disco-festival.pl



www.discopolo.irn.pl